

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Lieferwagen (Fahrgestell)	TOYOTA	H i a c e Model RH11.-JR(B)W(3)	CH 3814 24

Hersteller TOYOTA MOTOR CO., LTD, Nagoya / Japan
 Erkennungsmerkmale auf Hersteller-Plakette (Model): "RH11.-JRW3" (Fahrgestell) bzw "RH11.-JRBW (Brücke)
 vor Fahrgestell- Nummer : "RH11"
 Herstellerplakette in Kabine vor Fahrersitz
 Fahrgestellnummer links, vorn seitlich auf Längsträger vor Vorderachse
 Motorkennzeichen "12 R" rechts auf Block vor Oelmesstab (Motorraumabdeckung bzw Mittelsitz anheben)
 Hauptimporteur TOYOTA AG, Generalvertretung für die Schweiz, 5745 Safenwil
 Gopurtes Fahrzeug RH11-130308 / RH11-130667 Unveränderliche Zeichen im Typencode RH11.-JRW3 bzw RH11.-JRBW / RH 11

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch
 Getriebe mechanisch synchronisiert
 Anzahl Gänge 4 Achsantrieb HR
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB,
 Unterdrückhilfe, wirkend auf alle Räder
 Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf HR
 Hilfsbremse VA + HA-Kreis der Betriebsbremse
 Feststellbremse mechanisch, IB, auf Hinterräder wirkend
 Dauerbremse
 2-Kreis-Kontrolle pro Kreis ein Oeldruckschalter, Kontrolllampe komb.

Motor
 Marke TOYOTA Typ 12 R
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff B Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
 Bohrung 80,5 Hub 78
 Leubraum 1587 Steuer-PS 8,08
 Leistungs-PS 66 DIN bei U/min 5200
 Lärm Nahfeld 84 dB/A bei U/min 3900 (ECE-9)
 Schalldämpfer 1 Topf 550x Ø 150
 Abgasprüfung ECE-15 1,6% CO bei 650 U/min *)
 Entstörung ECE-10 BAV Anh. 8 Ziff. 3+4 "D".

Karosserie Frontlenkerkabine +)
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten Ar4 (E) ** Rückspiegel beidseitig
 Unterlegkeil Lenkradschloss Zugvorrichtung
 Diebstahlsicherung
 Anzahl Plätze §) 2 / 3 v 2 / 3 M h
 Masse (Fahrgestell) innen aussen
 Länge §) 4280 Achsabstand 2290 /
 Breite 1690 Doppelachse v h
 Höhe 1890 Spurweite v h 1450 h 1365
 Ueberhang s v h
 v 940 h
 h 1050 Spurkreis l 10500 r 10200
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte vorn hinten total
 Leergewicht 745 245 1090 §)
 Nutzlast (Leergewicht Kabine/Fahrgestell)
 Gesamtgewicht 1100 1520 2400
 Fabrikgarantie 185 R 14 C 185 R 14 C (Varianten **)
 Roflengrösse 6 / 3,75 6 / 3,75 vgl. Bemerkungen)
 Pty / bar 1520 1520
 Tragkraft 120 km/h 120 km/h
 für Vmax
 Garantierte Anhängelast gebremst 1400
 Garantierte Anhängelast ungebremst 400
 Garantiertes Gesamtzuggewicht
 Geprüfte Anhängelast 1200
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 120 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen km/h

Ausrüstung §) _____
 Fernlichter CR (E) oder HCR (E) _____
 Abblendlichter CR (E) oder HCR (E) _____
 Standlichter A (E) _____
 Schlusslichter R-S1 (E) _____
 Bremslichter R-S1 (E) _____
 Richtungsblinker v 1 (E) _____ s _____ h 2a (E) _____
 Rückstrahler v _____ s _____ h I (E) _____
 Markierlichter v _____ s _____ h _____
 Zusätzliche Lichter _____
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung 2/ separat Mitte _____
 Scheibenwischer 2/ Blatt _____ mit/ohne Waschanlage _____
 Warnvorrichtungen Maruko 8652 MR 10 _____
 Nippon Denso 8652 ND 10 / 8652 ND 20 _____
 oder andere gemäss Homologationsblätter _____

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Lieferwagen _____
 Marke und Typ TOYOTA Hiace _____
 Typenscheinnummer CH 38 14 24 _____
 Karosserie je nach Aufbau _____
 Plätze total §) _____ vorn §) _____
 Leergewicht +) lt. Waagsch. Treibstoff B _____
 Nutzlast +) je nach Fz. Steuer-PS 8,08 _____
 Gesamtgewicht 2400 Hubraum 1587 _____

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) ECE-Genehmigungszeichen
 links, innen an vorderem Türpfosten
- ***) Sicherheitsgurte für Mittelsitz (sofern vorhanden)
 Bauchgurte B (E) od. CH 707203, Verankerungspunkte auf Scharnierplatte der hinteren Motorabdeckung "KTB" geprüft

+) Abmessungen / Gewichte mit Verkabrücke

	innen	aussen		vorn	hinten	Total
Länge :	2740	4440	Leergewicht :	760	540	1300
Breite :	1600	1690	Nutzlast :	290	810	1100
Höhe :	-	1930	Gesamtgewicht :	1050	1350	2400
Ueberh. h :	1165	1220	Fabrikgarantie :	-	-	2400

Kotschutzlappen hinten erforderlich

++) Reifenvariante

7.00 - 14 C 8PR, Tragkraft 1600 (4,5), Vmax 120 km/h, Spur unverändert

§) Fahrzeuge ohne Originalbrücke

Masse, Gewichte, Ausrüstung und Anzahl Plätze sind bei der Einzelabnahme festzulegen bzw zu kontrollieren

Fahrzeug serienmässig mit Verbundglas-Frontscheibe ausgerüstet

Ort und Datum der Prüfung

Safenwil, 9.-12.5.1977

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung